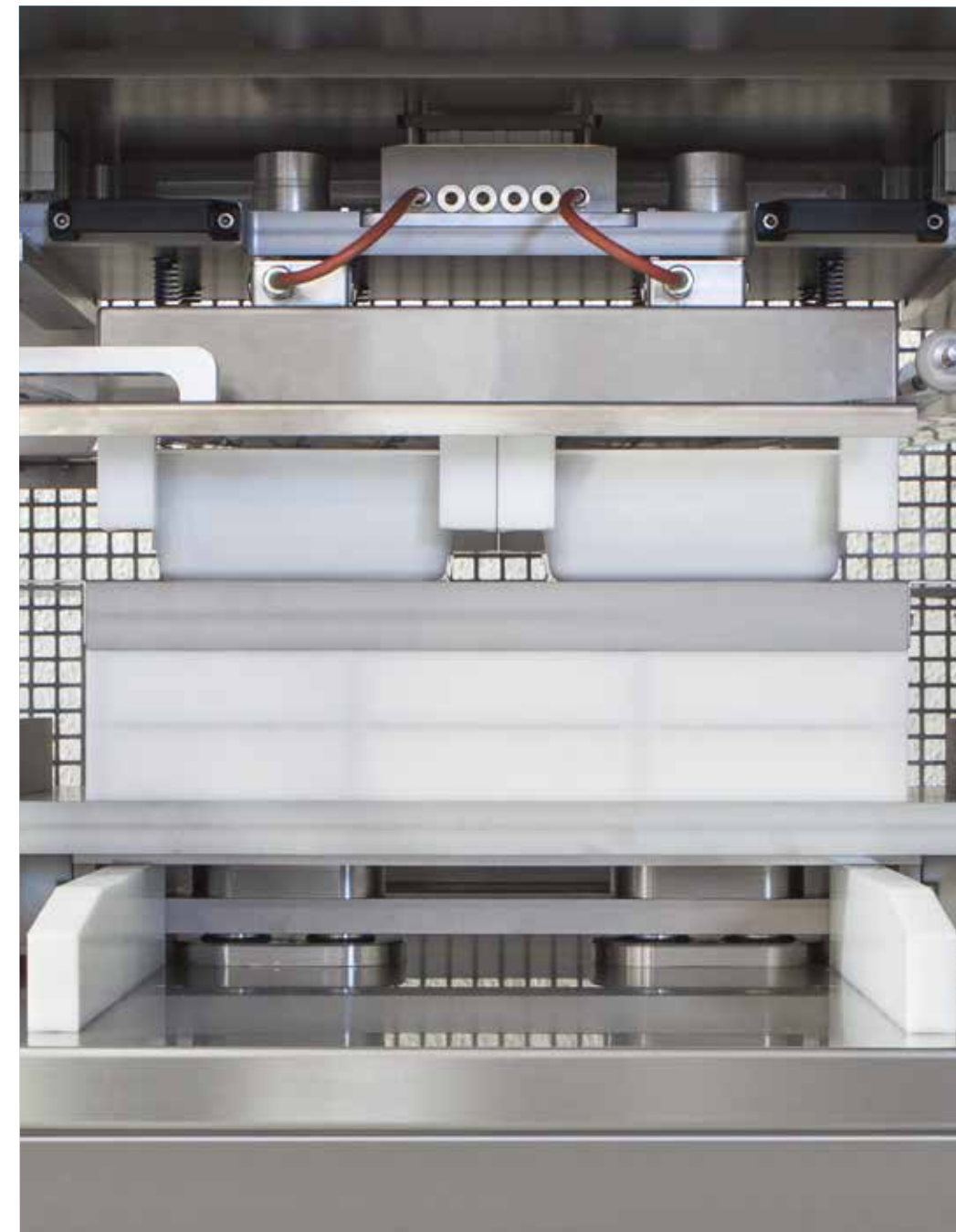
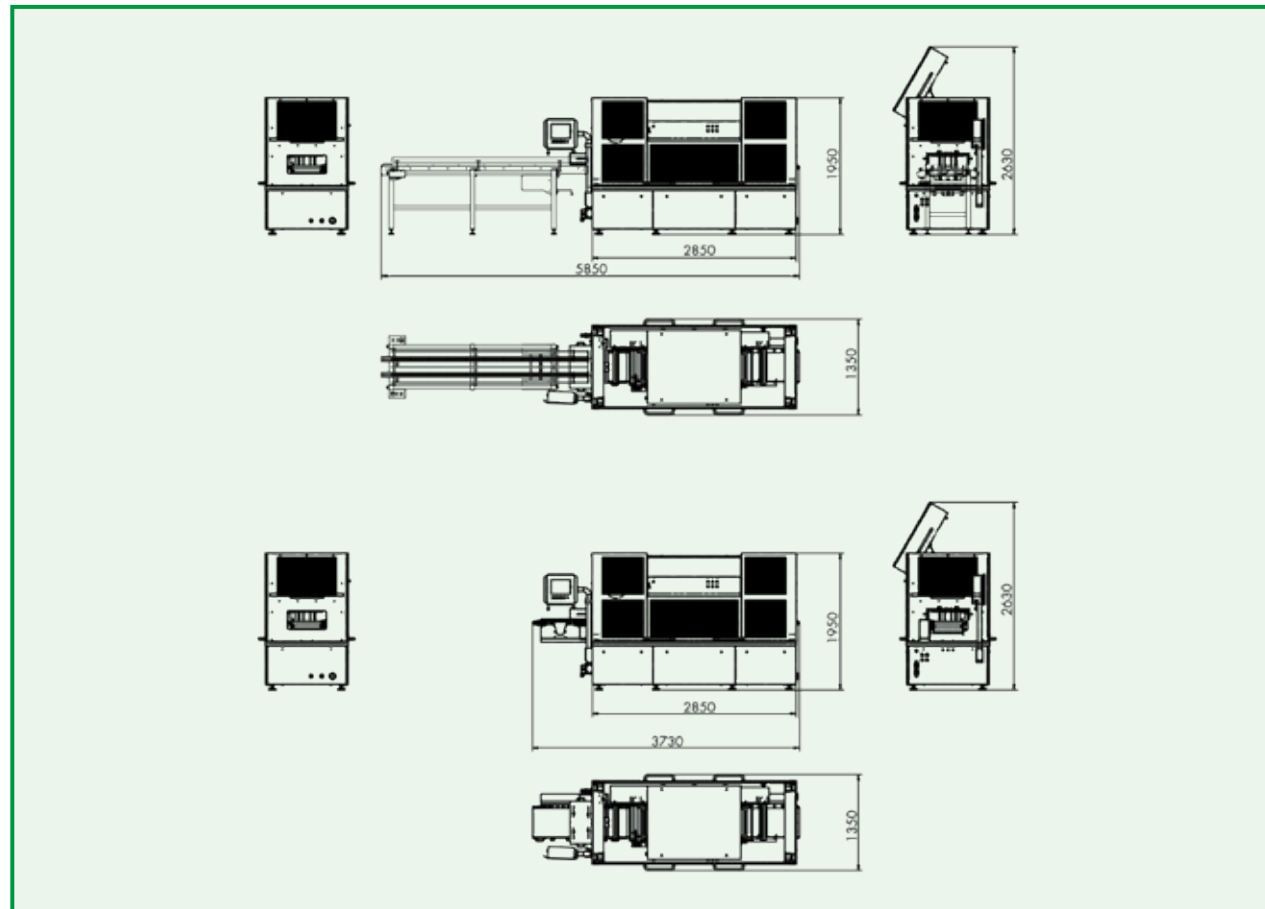


M7/M11

Foodpaack

Dati tecnici / Technical data / Données techniques / Datos técnicos	M7	M11
Dimensioni macchina / Machine dimensions Dimensions de la machine / Dimensiones de la màquina	3730 x 1350 x 1950 mm	4000 x 1350 x 1950 mm
Peso (escluse pompe) / Weight (no pumps included) Poids (hors pompes) / Peso (bombas de vacío no incluidas)	1500 Kg	1800 Kg
Potenza installata (escluse pompe) / Installed power (no pumps included) Puissance installée (hors pompes) / Potencia instalada (bombas de vacío no incluidas)	6/8 kw - 400 V - 50/60 Hz - 3P+N+GND	
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding Consommation pneumatique / Alimentación pneumática	6 lt/cycle - 6 bar	
Classe di protezione / Protection class / Protection / Classe de protecció	IP 66	
Dimensioni area di saldatura / Sealing area dimensions Dimensions aire de scellage / Dimensiones area de sellado	700 x 400x120 mm	1100 x 400x120 mm



Foodpaack



M7/M11



- High production • Versatility • Precise movement
- Hygiene • Customization • Best Production



I.L.P.R.A. SpA
27029 Vigevano (PV) Italy • C.so Pavia, 30
Tel. 0381 9071 r.a. - Fax 0381 88245
E-mail: info@ilpra.com • www.ilpra.com



Igiene e pulizia.
Hygiene and cleaning.
Hygiène et nettoyage.
Hygiene y limpieza.



Cambio stampo rapido.
Quick changeover.
Change de format rapide.
Cambio horma rápido.



Pulizia nastri facilitata.
Belt easy cleaning.
Nettoyage facilité des conveyors.
Cintas de limpieza fácil.



Automazione completa.
Total automation.
Automatisation complète.
Automatización completa.



Carrello porta stampo rotante.
Rotating mould holder trolley.
Chariot pour recouvrement et entretiens du moule.
Carretilla transporta molde rotante.



M7



🇮🇹 M7/M11

La **M** è una confezionatrice in linea completamente automatica, studiata per soddisfare grandi produzioni. La macchina è disponibile nella versione solo saldatura N o Vuoto/Gas, per ottenere confezioni sottovuoto e/o in atmosfera modificata.

Elevata tecnologia: Anche la **M** utilizza la tecnologia ILPRA **e-mec** che consente la movimentazione elettromeccanica delle stazioni di lavoro con conseguente risparmio energetico e diminuzione dei costi di manutenzione. L'innovativo design costruttivo, consente la facile integrazione della macchina in una linea completa. Il cambio formato, tramite un sistema meccanico, è agevole e rapido. Il gruppo di svolgimento del film consente un'altissima precisione di lavoro e di centratura della stampa. Il pannello di controllo integrato orientabile è di tipo touch screen a colori con programma di gestione grafica semplice e intuitiva.

Igiene e accessibilità: Interamente costruita in inox e con classe di protezione IP 66, la **M** è ideale per poter lavorare anche in ambienti aggressivi. L'accessibilità alla macchina è totale: i pannelli di protezione frontali e posteriori si sollevano con movimento verticale. Tutti i nastri a tappeto sono completamente estraibili e lavabili. Le operazioni di pulizia e manutenzione della macchina sono semplici e veloci.

Versatilità e personalizzazione: Grazie ad una vasta gamma di optional e a diversi tipi di nastri di alimentazione abbinabili (nastri intermittenti o continui a una o due file oppure sistema a glifo oscillante), la **M** si distingue per l'elevata versatilità e personalizzazione.

🇬🇧 M7/M11

The **M** model is a fully automatic high production tray sealer. The machine is available in two versions: N for sealing only and V/G for vacuum packaging or vacuum/gas packaging.

High Technology: The machine is designed with ILPRA **e-mec** technology based on electro-mechanical motion of working stations which offers low energy consumption and low maintenance. The **M** model is designed to be integrated into existing customer's production lines. The changeover with new mechanical lift system. The new film unwind system provides high precision both in working and in print centering. The revolving touch screen control panel features a friendly use multi-program storage capability.

Hygiene and complete access: The IP 66 class protection and the stainless steel material the machine is constructed of make the **M** able to withstand aggressive environments, such as factories packaging dairy or brine products. Complete access to the sealing area is easily gained by lifting both the front and rear doors of the machine. All the belt conveyors are removable and washable. All that makes cleaning and maintenance operations very easy and quick.

Versatility and customization: To grow the high value for **M** model, a wide range of options and different loading conveyors (infeed continuous or stepping conveyor with single / double line or walking beam conveyor system) are available to make the machine suitable for several applications and to meet specific customer needs.

🇫🇷 M7/M11

La **M** est une thermoscelluse en ligne, entièrement automatique dédiée à productions d'haute cadence. La machine est disponible en deux versions: une version N pour le scellage simple et une version VG pour le conditionnement en atmosphère modifiée.

Haute technologie: La **M** aussi utilise la technologie **e-mec** basée sur le mouvement électro-mécanique des postes de travail pour garantir réduction de consommation d'énergie et de l'entretien. Le design compact permet l'intégration immédiate de la machine dans une ligne existante. Le changement d'outillage avec un système d'aide mécanique. Le système de déroulement du film de nouvelle conception, permet une grande précision de travail et de repérage de l'impression. La machine est contrôlée par un écran tactile graphique qui peut être facilement déplacé pour une meilleure utilisation et visualisation. Le programme de gestion offre la possibilité de mémoriser plusieurs programmes de production.

Hygiène et accessibilité: Sa conception en acier inox et sa classe IP 66, lui permettent de travailler dans environnements "agressifs". La machine est totalement accessible par des portes qui s'ouvrent sur les deux côtés. Tous les convoyeurs à bandes peut être démonté pour un meilleur lavage des éléments. Les opérations de nettoyage et de maintenance sont simples et rapides.

Polyvalence et customisation: Grâce à un large éventail d'options et de différents types convoyeurs de transport combinables (tapis pas à pas ou en continu, sur une ou deux pistes, ou encore système d'entraînement par cames), la **M** se distingue par sa grande souplesse et attitude à la personnalisation.

🇪🇸 M7/M11

La **M** es una envasadora en línea completamente automática, estudiada para satisfacer grandes producciones. La máquina está disponible en versión solo sellado N o Vacío/Gas, para obtener envases con vacío o con atmósfera modificada.

Elevada tecnología: También la **M** utiliza la tecnología ILPRA **e-mec** que realiza un movimiento electromecánico de las estaciones de trabajo con el consiguiente ahorro energético y la disminución de los costes de mantenimiento. El innovador diseño constructivo, consiente la fácil integración de la máquina en una línea completa. El cambio de formato, mediante un sistema mecánico, es sencillo y rápido. El grupo de desbobinado de film permite una altísima precisión de trabajo y de centrado del diseño. El panel de control integrado orientable y de pantalla táctil a color, con programa de gestión gráfico simple e intuitivo.

Higiene y accesibilidad: Integramente construida en inox y con grado de protección IP 66, la **M** es ideal para trabajar también en ambientes agresivos. La accesibilidad a la máquina es total. Los paneles de protección frontales y posteriores se levantan con desplazamiento vertical. Todas las cintas tipo tapete, es completamente extraíble y lavable. Las operaciones de limpieza y manutención de la máquina son simples y rápidas.

Versatilidad y personalización: Gracias a una amplia gama de opciones y a los diversos tipos de cinta de alimentación disponibles (cinta intermitente o continua a una o dos filas, o bien sistema de glifo oscilante), la **M** destaca por su elevada versatilidad y personalización.